

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פק א

17 פי יבֵּה נגלתה צדקת אלהים מאמונה אליאמונה
כפתוב וצדיק באמונתו יקנה:
18 פי נגלה חרון אלהים מזהשמים על פלדשעת
בני אדם ועולתם אשר יעצרו אתיהאמת בעולה:
19 יעז אשר דעת האלהים גלוה בקרבם פי
האלהים גלה להם:
20 פי מהותו הנעלמה היא פחו תודע במעשיו
ותראה בהם גבורתו הנצחית ואלהותו מעת
גברא העולם עדאשר אין להם פתחון פה
להתנצל:
21 פי הפירו אתיהאלהים ולאכבדוהו כאלהים
וגםלא הודו לו פי אסיחלכו אחרי החבל
במועצותיהם וישוף לבם הנבער:
22 ובאמדם חכמים אנהנו היו לכסילים:
23 וימירו אתיכבוד האלהים אשר הוא חי וקום
בדמות צלם אדם אשר הוא כלה והולך צלם
פליעוף והולך עליארבע ורמש האדמה:
24 עליכן גםהאלהים נתנם לטמאה בתאות לבם
לנבל גיוותיהם איש ברעהו:
25 אשר המירו אמתו של האלהים בשקר ויכבדו
אתיהפריה לעבדה תחת בראה המברך לעולמים
אמן:
26 בעבור זאת נתנם האלהים לתאות בושה
פינשיהם החליפו אתידרד ארץ בשלא פדרד
ארץ:
27 וכן גםהזכרים עזבו דרד גבר באשה ויחמו זה
בזה בתאותם ויעשו תועבה זכר עםזכר ויקחו
שכר משובתם הראוי להם בעצם גופם:
28 וכאשר מאסו דעת אלהים נתנם האלהים פידי
דעה נמאסה לעשות את אשרלא יעשה:
29 וירב בקרבם פליחמס זנות ורשע בצע ואון
וימלאו קנאה ורצח ומריבה ומרמה ותחפכות:
30 הלכי רכיל ומלשינים שגאי אלהים וגאים וזדים
ומתהללים וחשבי און ולא שמעים בקול אבותם:
31 נבערים מדעת ובגדים אכזרים גטרי שגאה ולא
רחמנים:

1 פולוס עבד ישוע המשיח מקרא להיות שליח
ונבדל לבשורת אלהים:
2 אשר הבטיח אתה מראש עלידי נביאיו בכתבי
הקדש:
3 עלידבר בנו אשר מודע דוד לפי הבשר:
4 אשר הוכן לבדיהאלהים בגבורה לפי רוח הקדשה
בתחיתו מבין המתים הוא ישוע המשיח אדינו:
5 אשרעלידו נתן לנו חסד ושליחות להקים
משמעת האמונה בכלהגוים למען שמו:
6 ובתוכם הנכם גםאתם קרואי ישוע המשיח:
7 פלידי האלהים ומקראים להיות קדושים אשר
ברומי חסד ושלום לכם מאת האלהים אבינו
ואדינו ישוע המשיח:
8 בראשונה מודה אני לאלהי בישוע המשיח
עליכלכם אשר אמונתכם מודעת בכלהעולם:
9 פי עד האלהים אשר אני עבד אתו ברוחי
בבשורת בנו פי תמיד אני מזכיר אתכם:
10 ומתחנן אני בכליעת בתפילותי אשר אצליח
לבוא אליכם וקחפעם בחפץ האלהים:
11 פי כלה נפשי לראותכם ולהאציל אליכם מתת
רוח למען חזק לבכם:
12 להתנחם עמכם אני באמונתכם ואתם באמונת:
13 ולאאכחד מכם אחי פיפעמים רבות שמת
עלילפי לבוא אליכם להיות לי פרי גםבכם פמו
ביתר הגוים ולאיעלתה פידי עדיהנה:
14 מחיב אנכי ליונים וללעזים גם לחכמים
ולפתאים:
15 לכן גרבני לפי להשמיע אתיהבשורה גםאתכם
בני רומי:
16 פי אינני בוש מבשורת המשיח אשר גבורת
אלהים היא לתשועה לכלהמאמין להודי
ראשונה וגםליוני:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעלטיש

14 כי הגוים אשר אינן להם תורה בעשׂוֹתם פְּדָבְרֵי
הַתּוֹרָה מֵאֱלֹהִים גַּם יִבְאִין תּוֹרָה הֵם תּוֹרָה
לְנַפְשָׁם:
15 בְּהִרְאוֹתָם מַעֲשֵׂה הַתּוֹרָה פְּתוּב עֲלֵיכֶם וְדַעְתֶּם
מַעֲיָדָה בָּהֶם וּמִחֻשׁבוֹתָם בְּקִרְבָּם מִחֻשׁבוֹת זֹאת
אֲתִיזֹאת אוּ מְזוֹת:
16 בְּיוֹם אֲשֶׁר יִשְׁפֹט הָאֱלֹהִים אֶת־כָּל־תַּעֲלָמוֹת בְּנֵי
הָאָדָם בְּנֵי יִשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ כִּפְּנֵי בְּשׂוֹרְתֵי:
17 הֵן אַתָּה נִקְרָא בְּשֵׁם יְהוּדִי וְנִשְׁעַנְתָּ עַל־הַתּוֹרָה
וְתִתְחַלֵּל בְּאֱלֹהִים:
18 וְיָדַעְתָּ אֲתִירְצוּנִי וְתִבְנִין בְּיִזְטוּב לְרַע בְּהַשְׁפִּילָךְ
בַּתּוֹרָה:
19 וּבְטָחָתְךָ בְּנַפְשֶׁךָ לְהִיזוֹת מוֹלִיקֵי הַעוֹדִים וְאוֹר
לְאֲשֶׁר בַּחֲשֶׁךְ:
20 אֲמַן לְחֹסְרֵי לֵב וּמְזוֹרָה הַפְּתָאִים וְיֵשׁ לָךְ צוֹרֵת
הַמַּדְעָה וְהָאֱמֶת בַּתּוֹרָה:
21 וְאַתָּה הַתּוֹרָה אַחֲרֵים וְנַפְשֶׁךָ לֹא תוֹרָה הַתְּאֹמֵר
לֹא תִגְנֹב וְהַנֶּהֱךָ גִּבְבִּי:
22 הַתְּאֹמֵר לֹא תִנְאַף וְאַתָּה נֹאֵף תִּשְׁקֹץ
אֶת־הָאֱלִילִים וְאַתָּה גִּזַּל אֶת־הַקְּדוֹשִׁים:
23 תִּתְחַלֵּל בַּתּוֹרָה וְתִגְבֹּל אֶת־הָאֱלֹהִים בְּעִבְרָךְ
אֶת־הַתּוֹרָה:
24 פִּי בְגַלְלֶכֶם שֵׁם הָאֱלֹהִים מְחַלֵּל בְּגוֹיִם כְּפָתוּב:
25 הֵן הַמִּילָה תוֹעִיל אִם־יִתְשַׁמֵּר אֶת־הַתּוֹרָה אֲכַל
אִם־עֵבֶר אַתָּה אֶת־הַתּוֹרָה מִיִּלְתָּךְ הִתְחַלֵּלָךְ
לְעַרְלָה:
26 וְאִם־יִשְׁמַר הָעֶרֶל אֶת־מִשְׁפָּטֵי הַתּוֹרָה הֲלֹא
תִחְשַׁבִּילוּ עֲרַלְתּוֹ לְמִילָה:
27 וְהָעֶרֶל מִלְּךָ הַמְקַיֵּם אֶת־הַתּוֹרָה הוּא יִשְׁפֹט
אֲתָךְ אֲשֶׁר־לָךְ הַפְּתָב וְהַמִּילָה וְעֵבֶרְתָּ אֶת־הַתּוֹרָה:
28 פִּי לֹא־הִמְצִינִי לְמִרְאָה עֵינַיִם הוּא הַיְּהוּדִי וְלֹא
הָאוֹת הַנִּרְאָה בְּבָשָׂר הִיא הַמִּילָה:
29 פִּי אִם־יִתְכּוֹן שֵׁל אָדָם הוּא יְהוּדִי וּמִילָה הִיא בְּלֵב
כְּפִי הַרוּחַ וְלֹא כְּפִי הַפְּתָב אֲשֶׁר־לֹא מִבְּנֵי אָדָם
תִּתְחַלְּתוּ פִּי אִם־מֵאֵת הָאֱלֹהִים:

32 וְדַעְתֶּם הֵמָּה אֶת־מִשְׁפַּט אֱלֹהִים פִּי־עֲשֵׂי אֵלֶּה
בְּנֵי־מִוֹת הֵם וְלֹא לְבַד שְׂיַעֲשֵׂוּ אֶת־אֵלֶּה פִּי
גַם־רוֹצִים בְּעֲשִׂיהֶם:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ב

1 לְכֹן פְּלִיפּוֹד־הָאָדָם הָדוֹן אִין לָךְ הַתְּנַצְלוֹת פִּי בְּדָבָר
אֲשֶׁר תִּדְרִין אֶת־חֲבֵרְךָ תִּחְיֵב נַפְשֶׁךָ בְּאֲשֶׁר אַתָּה
הָדוֹן תַּעֲשֵׂה כְּמַעֲשֵׂהוּ:
2 וְדַעְנִי פִּי־מִשְׁפַּט אֱלֹהִים מִשְׁפַּט אֱמֶת עַל־עֲשֵׂי
אֵלֶּה:
3 וְאַתָּה בְּוִיָּדָם הָדוֹן אֶת אֲשֶׁר־פָּעְלוּ כְּאֵלֶּה וְאַתָּה
עֲשֵׂה כְּמַעֲשִׂיהֶם הַתְּאֹמֵר לְהַמְלִיט מִמִּשְׁפַּט
הָאֱלֹהִים:
4 אוּ תְבוּז לְרוּב טוֹבוֹ וּלְהַמְלִיטוֹ וּלְאֲרָךְ רוּחוֹ וְלֹא
תִדַּע פִּי־טוֹבַת הָאֱלֹהִים מִבִּיאָה אֲתָךְ לִיְדֵי
תְשׁוּבָה:
5 וּבִקְשֵׁי לְבָבְךָ הַמִּמְאֵן לְטוֹב תַּצְבֵּר לָךְ עֵבֶרְתָּ לְיוֹם
עֵבֶרְתָּ הָאֱלֹהִים וְהַגְלוֹת מִשְׁפַּט צְדָקוֹ:
6 אֲשֶׁר יִשְׁלַם לְאִישׁ כְּמַעֲשֵׂהוּ:
7 חֲנִי עוֹלָם לְשִׁקְדִים לְעֲשׂוֹת הַטוֹב וְשִׁחְרֵי כְבוֹד
וְהָדָר אֲשֶׁר אֵינְנוֹ עֹבֵר:
8 וְעַל־בְּנֵי הַמְּרִי וְאֲשֶׁר לֹא־יִשְׁמְעוּ לְאֱמֶת פִּי אִם
שְׁמַעוּ־לְעוֹלָה עֲלֵיהֶם הַרוֹדֵי־אֵף וְחִמָּה:
9 צָרָה וּמְצוּקָה עַל־פְּלִינְפֹשֶׁת אָדָם עֲשֵׂה הָרַע
עַל־הַיְּהוּדִי בַּתְּחִלָּה וְגַם־עַל־הַיּוֹנִי:
10 וְכְבוֹד וְהָדָר וְשָׁלוֹם לְכָל־עֲשֵׂה הַטוֹב לְיְהוּדִי
בַּתְּחִלָּה וְגַם לְיוֹנִי:
11 פִּי אִין מִשָּׂא פְּנִים עִם־הָאֱלֹהִים:
12 פִּי כְּלִי־אֲשֶׁר חָטְאוּ וְאִין לָהֶם תּוֹרָה גַּם
בְּכִלֵּי־תּוֹרָה יֵאָבְדוּ וְאֲשֶׁר חָטְאוּ וְלָהֶם תּוֹרָה
עַל־פִּי הַתּוֹרָה יִשְׁפֹטוּ:
15 פִּי לֹא שְׁמַעִי הַתּוֹרָה צְדִיקִים לְפָנֵי הָאֱלֹהִים פִּי
אִם־עֲשֵׂי הַתּוֹרָה הֵם יִצְדָּקוּ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ג

- 1 אם כן מה הוא יתרון היהודי ומה היא תועלת המילה:
- 2 הרבה מפלפנים תחלתו שבידם הפקדו דברי אלהים:
- 3 ואם ימקצתם לא האמינו מהיבקה היבטל הסרון אמונתם את אמונת אלהים:
- 4 הלילה אבל האל הוא הנאמן וכלי האדם פזב פפתוב למען תצדק בדברך תזכה בשפטה:
- 5 ואם יעולתנו תודיע את יצדקת האלהים מה נאמר הנישעול באלהים המשלח חרון אפו בדבר בני אדם אני מדבר:
- 6 הלילה שאם יפן אוק ושפט האלהים את העולם:
- 7 פי אם יבכזבי הרבה ותפרץ אמתו של אלהים לתהלה לו למה אשפט עוד פחוטא:
- 8 ולמה לא נעשה פדבר מחרפינו ומוציאי דבה עלינו פאלו אמרים אנחנו נעשה הרע למען יבא הטוב אלה הם אשר עליהם יבא דינם בצדק:
- 9 ועתה מה הנישילנו מעלה יתרה לא במאומה פבר הוכחנו שגם היהודים גם הינונים פלם תחת החטא:
- 10 פפתוב אין צדיק אין גם יאחד:
- 11 אין משפיל אינדרש את אלהים:
- 12 הכל סר יתדו נאלחו אין עשה טוב אין גם יאחד:
- 13 קבר פתוח גרונם לטונם וחליקון חמת עכשוב תחת שפתימו:
- 14 אשר אלה פיהם מלא ומררות:
- 15 רגליהם ימחרו לשפודים:
- 16 שד ושיבר במסלותם:
- 17 ודרד שלום לא ידעו:
- 18 אין פחד אלהים לנגד עיניהם:

- 19 ואנחנו ידענו פי כלי מהי ש אמה התורה מדברת לאלה שיעול התורה עליהם כדי שיסכר פליפה ויהי כלי העולם חיב לפני אלהים:
- 20 מפני שממעטי התורה לא יצדק לפני פלי פטר פי עלי ידי התורה דעת החטא:
- 21 ועתה בבלי תורה צדקת אלהים יצאה לאור אשר העידו עליה התורה והנביאים:
- 22 והיא צדקת אלהים פאמונת ישוע המשיח אליפל ועליפל אשר האמינו בו פי אין להבדיל: פי כלם חטאו וחסרי כבוד אלהים המה:
- 24 ונצדקו חנם פחסדו עלי ידי הפדות אשר היתה במשיח ישוע:
- 25 אשר שמו האלהים לפנינו לכפרת עלי ידי האמונה פדמו להראות את יצדקתו אחר אשר העביר את החטאים הראשנים בעת המלתו:
- 26 להראות את יצדקתו בעת הזאת פי צדיק הוא ומצדיק אתי פין אמונת ישוע:
- 27 וככן אנה תהלת המתהלל הלא אברה ועלי ידי אינו תורה העלי ידי תורת המעשים לא פי עלי ידי תורת האמונה:
- 28 לכן דינים אנחנו שבאמונה יצדק האדם בבלי מעשי תורה:
- 29 או חק אלהי היהודים האלהים הלא גם אלהי הגוים אכן גם יאלי הגוים הוא:
- 30 פי אחד האלהים המצדיק את המוילים מתוך האמונה ואת הערלים עלי ידי האמונה:
- 31 המבטלים אפוא אנחנו את התורה עלי ידי האמונה הלילה אך מקימים אנחנו את התורה:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים

פרק ד

- 1 ומה נאמר אפוא עלי אברהם אבינו מהיזה השיג לפי הבטר:
- 2 פי אם יצדק אברהם מתוך המעשים לו התהילה אבל לא לפני האלהים:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על יד החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

19 ולא רפתה אמונתו בהתבוננו אליבשרו אשר
היה כמת בהיותו כבודמאת שנה ואליהם שרה
אשר בלה:
20 ולא יחלק לבו בהבטחת האלהים כמחסר אמונה
פי אסיהתחזק באמונתו ונתן כבוד לאלהים:
21 ונפשו ידעת מאד פי אתיאשר הבטיח גם יוכל
לעשותו:
22 עליכן גסינחשבהילו לצדקה:
23 ולא למענו לבד פתוב הדבר הזה שגחשבה לו:
24 פי אסגם למענו אשר עתידה להחשב לנו
המאמינים כמי שחעיר אתישוע אדנינו
מזהמתים:
25 אשר נמסר בעבור פשעינו ונעוד לבעבור
צדקנו:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ה

1 לכן אחרי נצדקנו באמונה שלום לנו
עם האלהים באדנינו ישוע המשיח:
2 אשר בידו מצאנו באמונה גסימבוא החסד הזה
אשר אנחנו עמדים בו ונתהלל בתקות כבוד
האלהים:
3 ולאיעוד אלא שנתהלל בצרות מפני שידענו
פיהצרה מביאה לידי סבלנות:
4 וסבלנות לידי עמידה בנסיון ועמידה בנסיון לידי
תקנה:
5 ותקנה היא לא תביש פי היוצקה בלבבנו אהבת
אלהים עלידי רוח הקדש המתן לנו:
6 פי המשיח בעודנו חלשים מת בעתו בעד
הרשעים:
7 לא במהרה ומות איש בעד הצדיק אבל אפטר
שישאהו לבו למות בעד הטוב:
8 ובזאת הודיע האלהים אתיאהבתו אלינו אשר
משיח מת בעדנו ואנחנו עוד חטאים:

3 פי מה אמר הכתוב והאמן אברהם ביהוה
ויחשבה לו צדקה:
4 הנה הפעל לא יחשוב לו שזכו לפי החסד פי
אסילפי החובה:
5 אבל לאשר אינו פעל פי אסמאמין במצדיק
אתיהרשע אמונתו תחשב לו לצדקה:
6 פאשר גסידוד מאשר אתיהאדם אשר האלהים
וחשבוילו צדקה בלא מעשים באמרו:
7 אשרי נטויפשע פסוי חטאה:
8 אשרי אדם לא יחשוב יהוה לו עון:
9 ובכן האשור הזה העליהמילה הוא אויגם
עליהערלה הלא אמרנו פי לאברהם נחשבה
אמונתו לצדקה:
10 ואימתי נחשבהילו בהיותו נמול או בעודנו ערל
הן לא בהיותו נמול פי אם בעודנו ערל:
11 ואות המילה נתן לו לחותם צדקת האמונה אשר
הזתהילו והוא ערל להיות לאב לכליאשר נאמינו
והם ערלים למען תחשב הצדקה ארלהם:
12 ולחיות לאב גם לממולים אדילא לאשר אינם
אלא נמולים פי אסגם חלכים בעקבות האמונה
שהיתהילו לאברהם אבינו בעודנו ערל:
13 פי לא עלידי תורה היתה ההבטחה לאברהם או
לזרעו להיות ירש העולם פי אסעלידי צדקת
האמונה:
14 פי אלו היתה הירשה לבני התורה האמונה תהיה
לריק וההבטחה בטלה:
15 ען אשר התורה מביאה קצף פי באין תורה אין
עברה:
16 עליכן באמונה למען תהיה לפי חסד בעבור
אשר תפון ההבטחה לכל הזרע לא לבני התורה
לבדם פיגם לבני אמונת אברהם אשר הוא אב
לכלנו:
17 ככתוב פי אביהמוז גוים נתתיה והוא האמין פי
נגד פניו אלהים המחיה אתיהמתים והקורא
למהשלא יהיה כמו הוה:
18 באפס תקנה האמין בתקנה למען אשר יהיה
לאב המוז גוים כמו שנאמר פה יהיה זרעה:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידי החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ו

1 אַסִּיפּן מֵהַנְּאֻמֵּר הַנְּעֻמֵּד בַּחֲטָא לְמַעַן יִרְבֶּה
הַחֲסֵד:
2 הַלִּילָה לָנוּ כִּי מֵתָנוּ לַחֲטָא וְאַיִךְ גּוֹסִיף לַחַיּוֹת בּוֹ:
3 אוּ הַאִינְכֶם יִדְעִים כִּי כָלְנוּ הַנְּטַבְלִים לַמְּשִׁיחַ
יִשׁוּעַ לְמוֹתוֹ נְטַבְלָנוּ:
4 לְכֹן נִקְבְּרָנוּ עִמּוֹ בְּטַבִּילָה לְמוֹת לְמַעַן נִתְחַלֵּף
בְּחַיִּים מְחֻדָּשִׁים כַּאֲשֶׁר הַמְּשִׁיחַ גָּעוּר מִזֵּה־הַמֵּתִים
עַל־יְדֵי כְבוֹד הָאֵב:
5 כִּי אִסִּינְדְּבִקְנוּ בְּדַמְיוֹן מוֹתוֹ אֲכֹן דְּבוּקִים נִהְיָה
גַּם־לְתַחֲיָתוֹ:
6 כַּאֲשֶׁר יִדְעִים אֲנַחְנוּ כִּי־נִצְלַב עִמּוֹ הָאֵדָם הַיֵּשֶׁן
אֲשֶׁר בָּנוּ לְמַעַן יֵאבֵד גּוֹף הַחֲטָא וְלֹא נִהְיָה עוֹד
עֲבָדִים לַחֲטָא:
7 כִּי הַמֵּת נִקָּה מִזֵּה־הַחֲטָא:
8 וְהִנֵּה אִסִּימִתְנוּ עִם־הַמְּשִׁיחַ נֶאֱמִין כִּי־גַם־נִחְיָה
עִמּוֹ:
9 כַּאֲשֶׁר יִדְעֶנּוּ כִּי הַמְּשִׁיחַ אַחֲרֵי אֲשֶׁר גָּעוּר
מִזֵּה־הַמֵּתִים לֹא נָמוֹת עוֹד וְלֹא נִשְׁלָטִיבּוּ עוֹד
הַמְּנוֹת:
10 כִּי אֲשֶׁר מֵת מֵת לַחֲטָא פַּעַם אֶחָד וְאַשֶׁר חַי הִי
הוּא לֵאלֹהִים:
11 וְכֹן גַּם־אַתֶּם הִיּוּ בְּעֵינֵיכֶם כְּמֵתִים לַחֲטָא וְחַיִּים
לֵאלֹהִים בַּמְּשִׁיחַ יִשׁוּעַ אֲדֹנֵינוּ:
12 אִסִּיפּן אִפּוֹא אֱלִיתְשַׁלֵּט הַחֲטָאִת בְּגוֹפְכֶם אֲשֶׁר
יָמוֹת לַחַטּוֹת לְבַבְכֶם אַחֲרֵי תְאוּתֵינוּ:
13 וְאַל־תִּתְּנוּ אֶת־אֲבָרֵיכֶם לַחַיּוֹת לְכָל־יְעוֹל לַחֲטָא
אֲבָל תִּנוּ עִצְמְכֶם לֵאלֹהִים כְּחַיִּים מֵעַם הַמֵּתִים
וְאֲבָרֵיכֶם לְכָל־יְעוֹלָה לֵאלֹהִים:
14 כִּי הַחֲטָא לֹא יִשְׁתַּרֵּר עוֹד עֲלֵיכֶם מִפְּנֵי שְׂאֵינְכֶם
תַּחַת הַתּוֹרָה כִּי אִסִּימַחַת הַחֲסֵד:
15 וְעַתָּה הַנְּחֲטָא מִפְּנֵי שְׂאֵינְ אֲנַחְנוּ תַּחַת הַתּוֹרָה כִּי
אִסִּימַחַת הַחֲסֵד חֲלִילָה:

9 וְעַתָּה אֲשֶׁר נִצְדָּקְנוּ בְּדַמוֹ עַל אַחַת כַּמָּה וְכַמָּה
שָׁנָיִטַע בּוֹ מִזֵּה־הַחֲסֵד:
10 כִּי הִנֵּה הִרְצִינוּ לֵאלֹהִים בְּמוֹת בָּנוּ בַּחַיּוֹתֵנוּ
אֲנִיבִים אִף כִּי־נִשְׁטַע עַתָּה בְּחַיּוֹ אַחֲרֵי אֲשֶׁר
הִרְצִינוּ:
11 וְלֹא־יְעוֹד אֵלֶּא שְׂמֵת־חֲלָלִים אֲנַחְנוּ בֵּאלֹהִים עַל־יְדֵי
אֲדֹנֵינוּ יִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲשֶׁר בּוֹ עַתָּה הִנֵּה לָנוּ
הִרְצִינוּ:
12 לְכֹן כַּאֲשֶׁר עַל־יְדֵי אֵדָם אֶחָד בָּא הַחֲטָא לְעוֹלָם
וְהַמְּנוֹת בַּעֲקֵב הַחֲטָא וְכֹן עֲבַר הַמְּנוֹת עַל־כָּל־בָּנֵי
אֵדָם מִפְּנֵי אֲשֶׁר כָּלָם הֲטָאוּ:
13 כִּי לְפָנַי מֵתָן תּוֹרָה כְּכֹר הִנֵּה חֲטָא בְּעוֹלָם אֵלֶּא
שְׁלֹא יִחַשְׁבֵּה חֲטָא בְּאִין תּוֹרָה:
14 אִף עַל־יְפֵי כֹן מִשַׁל הַמְּנוֹת מֵאֵדָם עַד־יְמֵשָׁה גַם
עַל־אוֹתָם שְׁלֹא חֲטָאוּ כַּפְּשִׁעוּ שְׁלִי־אֵדָם הָרֵאשׁוֹן
אֲשֶׁר בְּדַמּוֹתוֹ הוּא הַעֲתִיד לְבוֹא:
15 אֲבָל לֹא כַּפְּשִׁיעַ הַמִּתְנַהֵּה כִּי הִנֵּה בַּפְּשִׁיעַ הָאֶחָד
מָתוּ הַרְבִּיבִים אִף כִּי־חֲסֵד אֱלֹהִים וּמִתְנַתּוֹ רַבּוֹ
לְרַבִּים בַּחֲסֵד הָאֵדָם הָאֶחָד יִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ:
16 וְאִין הַמִּתְנַהֵּה כְּדָבָר שֶׁהִנֵּה עַל־יְדֵי אֶחָד שֶׁחֲטָא כִּי
הַדִּין בָּא מֵאֶחָד לְחַיִּב וּמִתְנַת הַחֲסֵד הִיא לְזַכּוֹת
מִכְּפְשִׁיעִים רַבִּיבִים:
17 כִּי אִסִּיכַפְשִׁיעַ הָאֶחָד מִלֵּף הַמְּנוֹת עַל־יְדֵי הָאֶחָד
אִף כִּי־מִקְבְּלֵי שִׁפְעַת הַחֲסֵד וּמִתְנַת הַצְּדָקָה וּמִלְכּוֹ
בְּחַיִּים עַל־יְדֵי הָאֶחָד יִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ:
18 לְכֹן כַּאֲשֶׁר בַּפְּשִׁיעַ אֶחָד נֶאֱשָׁמוּ כָּל־בָּנֵי־אֵדָם כֹּן
בְּזַכּוֹת אַחַת יִזְכּוּ כָּל־בָּנֵי־אֵדָם לְחַיִּים:
19 כִּי כַּאֲשֶׁר בְּמִרֵי הָאֵדָם הָאֶחָד הִיּוּ הַרְבִּיבִים
לְחֲטָאִים כֹּן בְּמִשְׁמַעַת הָאֶחָד הִיּוּ הַרְבִּיבִים
לְצַדִּיקִים:
20 וְהַתּוֹרָה נִכְנָסָה לְמַעַן יִרְבֶּה הַפְּשִׁיעַ וּבַאֲשֶׁר רָבָה
הַחֲטָא עֲדַף עָלָנוּ הַחֲסֵד:
21 לְמַעַן וּמִלֵּף הַחֲסֵד עַל־יְדֵי הַצְּדָקָה לְחַיֵּי עוֹלָם
בְּיִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲדֹנֵינוּ כַּאֲשֶׁר מִלֵּף הַחֲטָא בְּמֵנוֹת
עַד־הַמָּה:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

5 כי בעת היותנו בבשר תשוקות החטאים אשר
התעוררו עליידי התורה היו פעולות באברינו
לגשות פרי למות:
6 אבל עתה פטורים אנחנו מזה התורה כי מתנו
לאשר היינו זקוקים לו למען נעבד מעתה לפי
הרוח הרוח ולא לפיישן הכתב:
7 אם כי הנאמר שהתורה חטא היא הלילה אלא
לא ידעתי את החטא בלתי עליידי התורה כי
לא הייתי יודע החמוד לולי אמרה התורה לא
תחמד:
8 והחטא מצא לו סבה במצוה לעורר בקרבי
פליחמוד כי מבלעדי התורה החטא מת הוא:
9 ואני הייתי חי מלפנים בלא תורה וכשבאה
המצוה וחי החטא:
10 ואני מתני ונמצא שהמצוה אשר נתנה לחיים
היתה לי למות:
11 פימצא החטא סבה במצוה להתעות אתי
וימיתני עליידי:
12 וככן התורה היא קדושה והמצוה קדושה וישירה
וטובה:
13 הכי הטובה היתה לי למות הלילה אלא החטא
פדי שיראה החטא בהביאו לי המות מזה הטובה
פדי שיהיה החטא לחטאה יתרה עליידי המצוה:
14 פי ידעים אנחנו שהתורה רוחנית ואני בשר
ונמפר בנדי החטא:
15 פי את אשר אני פעל לא ידעתי כי אינני עשה
את אשר אני רצה בו פי אם אשר שגאתי אותו
אני עשה:
16 ובעשותי את אשר לא ידעתי הנני מודה פי
התורה טובה היא:
17 ועתה לא אני עוד הפעל אותו פי אם החטא
השכן בקרבי:
18 פי ידעתי אשריפי בבשרי לא ישפן טוב פי רצה
אני לגשות הטוב ולא אמצא:
19 פי אינני עשה הטוב אשר אני רצה פי אם יקרע
אשר אינני רצה אותו אני עשה:
20 ואם את אשר לא ידעתי אני עשה לאיעוד אני
הפעל פי אם החטא השכן בקרבי:

10 הלא ידעתם כי אשר נתנו נפשכם לו להיות
עבדיו לסוד למשמעתו עבדים אתם לו לשמע
בקולו אמלחטא אלימות אמלמשמעת
אלי צדקה:
17 אבל תודת לאלהים פיהייתם עבדי החטא
ואחר שמעתם בקלי לבבכם לצורת הלקח אשר
הנחתם בה:
18 שחררתם מידי החטא לכן השתעבדתם לצדקה:
19 פדרך בני אדם אני מדבר מפני בשרכם הקלוש
פי כאשר לפנים הכינותם אתי אבריתם לעבודת
הטמאה והרשע להרשיע בן עתה הכינו
אתי אבריתם לעבודת הצדקה להתקדש:
20 פייבעת היותכם עבדי החטא הפשים הייתם
מזה הצדקה:
21 ומה אפוא הפרי שהנה לכם אז מזה המעשים
אשר עתה תבטו מהם פי אחריתם המות:
22 אכן עתה בהיותכם משחררים מידי החטא
ומשעבדים לאלהים יש לכם פריכם לקדשה
ואחריתו חיי עולם:
25 פיישכר החטא הוא המות ומתנת חסד אלהים
היא חיי העולמים במשיח ישוע אדנינו:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ז

1 או הלא ידעתם אחי פי לידעי התורה אני מדבר
פי התורה תשלט עליה אדם פלימי חיו:
2 פי אשת איש מן התורה זקוקה לבעלה בחייו
ובמות בעלה פטורה היא מדין בעלה:
3 ועליכן אם יתנה לאיש אחר בחיי בעלה נאפת
וקרא לה ובמות בעלה הפשית היא מזה התורה
ואיננה נאפת בהיותה לאיש אחר:
4 וכך אחי גם אתם הייתם פמתים לתורה בחיית
המשיח להיות לאחד לאשר געור מזה המתים
למען נעשה פרי לאלהים:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

10 וְאִם־הַמְּשִׁיחַ בְּקִרְבְּכֶם הַגּוֹף מֵת בְּגִלְלַת הַחֲטָא
וְהַרוּחַ הַיּוֹם בְּגִלְלַת הַצְּדָקָה:
11 וְאִם־יִשְׁכַּח בְּקִרְבְּכֶם רוּחוֹ שֶׁל הַמַּעֲיָר אֶת־יִשׁוּעַ
מִן־הַמַּתִּים הַמַּעֲיָר אֶת־הַמְּשִׁיחַ מִן־הַמַּתִּים הוּא
גַּם אֶת־גּוֹיּוֹתֵיכֶם הַמַּתוֹת וְחָזָה עַל־יְדֵי רוּחוֹ הַשְּׂכָח
בְּקִרְבְּכֶם:
12 לָכֵן אֲחֵי הַיְבִיּוֹם אֲנַחְנוּ לֹא לַבָּשָׂר לַחַיּוֹת לְפִי
הַבָּשָׂר:
13 כִּי אִם־תַּחֲיוּ לְפִי הַבָּשָׂר מוֹת תָּמָתוּן וְאִם־עַל־יְדֵי
הַרוּחַ תָּמִיתוּ אֶת־יַמְעַלְלֵי הַבָּשָׂר חַיָּה תַחֲיוּ:
14 כִּי־כָל אֲשֶׁר רוּחַ אֱלֹהִים יִנְחָגֶם בְּנֵי אֱלֹהִים הֵמָּה:
15 כִּי לֹא קִבַּלְתֶּם רוּחַ עֲבָדוֹת לְשׁוֹב לִירֵא כִּי
אִם־קִבַּלְתֶּם רוּחַ מְשִׁפֵּט בָּנִים אֲשֶׁר בּוֹ קְרִיאִים
אֲנַחְנוּ אָבָא אָבִינוּ:
16 וְהַרוּחַ הַהוּא מַעֲיָד בְּרוּחָנוּ כִּי־בְנֵי אֱלֹהִים אֲנַחְנוּ:
17 וְאִם־בָּנִים אֲנַחְנוּ גַּם־יִרְשִׁים נַחֲמָה יְרִשֵׁי נַחֲלַת
אֱלֹהִים וְחַבְרֵי הַמְּשִׁיחַ בִּירְשָׁה אִם־נִתְעַנְּה אֹתוֹ
לְמַעַן גַּם־יֵאָתוּ נִכְבָּד:
18 כִּי אֲמַר אֲנִי שְׂעֻנְיֵי הַזְּמַן הַזֶּה אֵינָם שְׂקוּלִים
כְּנֶגֶד הַכְּבוֹד הַקָּא לְהַגְלוֹת עָלֵינוּ:
19 כִּי הַבְּרִיאָה תַעֲרַג וְתַצְפֶּה לְמוֹעֵד אֲשֶׁר וְתִגְלוּ בְנֵי
הָאֱלֹהִים:
20 כִּי־נִכְנָעַה הַבְּרִיאָה לְהַקְבֵּל לֹא מִרְצוֹנָהּ כִּי
אִם־לְמַעַן הַמְּכַנְיַע אֹתָהּ וְלֹא בְּאִין תִּקְוָה:
21 כִּי הַבְּרִיאָה גַּם־יְהִיָּה תַצֵּא מֵעֲבָדוֹת הַכְּלִיזוֹן
אֶל־חַרּוֹת כְּבוֹד בְּנֵי הָאֱלֹהִים:
22 כִּי יִדְעֵנוּ אֲשֶׁר הַבְּרִיאָה כְּלָה תִאֲנַח וְתַחֲוֵל
עַד־הַנְּהָ:
23 וְלֹא־עוֹד אֵלָּא שׁוֹגִם־אֲנַחְנוּ אִף עַל כִּי שִׁיטְלֵנוּ
בַּפּוֹרֵי הַרוּחַ נִאֲנַח בְּנַפְשֵׁנוּ וְנַחֲפֶה לְמִשְׁפַּט הַבָּנִים
לְפָרוֹת גּוֹיֵתָנוּ:
24 כִּי נוֹשִׁיעֵנוּ בַתְּקוּוָה אֲבָל הַתְּקוּוָה הַנְּרָאָה לְעֵינֵינוּ
אֵינְנָה תְקוּוָה כִּי אֵיךְ יִחַל אִישׁ לְדַבֵּר אֲשֶׁר־הוּא
רָאָה:
25 אֵלָּא אִם־יִקְוָה לְמַה־שִּׁלֵּא רְאִינָהוּ נַחֲפֶה לוֹ
וְנוֹחֵל:

21 וּבְכֵן מִצִּיאָנִי כִּי זֶה הַחֶק אֲנִכִּי רִצָּה לְעִשׂוֹת
הַטוֹב וְדַבְּקוּבֵי הָרַע:
22 כִּי לְפִי הָאָדָם הַפְּגִימִי הַפְּצַתִּי בְּתוֹרַת אֱלֹהִים:
23 אֲבָל רְאֵה־אֲנִי בְּאֲבְרֵי חֶק אַחֵר הַלַּחֵם לְהַקְיִטְכֵלִי
וְיִזְלִכְנִי שׁוֹבֵי לְתוֹרַת הַחֲטָא אֲשֶׁר בְּאֲבְרֵי:
24 אוֹיְלֵי הָאָדָם הָעֲנִי מִי יִצִּילֵנִי מִגּוֹף הַמָּוֹת הַזֶּה:
25 אֲבָרְכָה אֶת־הָאֱלֹהִים בְּיִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲרִינּוּ:
26 וּבְכֵן בְּשִׂכְלֵי הַנְּנִי עֹבֵד לְתוֹרַת הָאֱלֹהִים וּבְבָשָׂרִי
אֲנִי עֹבֵד לְתוֹרַת הַחֲטָא:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ח

1 עַל־כֵּן עָתָה אֵינִי־אֲשַׁמָּה בְּאֵלֶּה אֲשֶׁר הֵם בְּמִשְׁיחַ
יִשׁוּעַ הַמַּתְהַלְכִים שִׁלֵּא כְּבָשָׂר אֵלָּא לְפִי הַרוּחַ:
2 כִּי תוֹרַת רוּחַ הַחַיִּים אֲשֶׁר בְּמִשְׁיחַ יִשׁוּעַ הוֹצִיאָה
אֹתִי לְחַפְשֵׁי מִתּוֹרַת הַחֲטָא וְהַמָּוֹת:
3 כִּי מַה־יִּשְׁלֵא יִקְבֹּל הַתּוֹרָה לְעִשׂוֹת מִפְּנֵי שְׂנֵאֲלִי
כַּחַה עַל־יְדֵי הַבָּשָׂר אֹתוֹ עֲשָׂה הָאֱלֹהִים בְּשִׂלְחוֹ
אֶת־יַבְנֵי בְדַמְיוֹן בָּשָׂר הַחֲטָא וּבְעֵד הַחֲטָא וְיִרְשִׁיעַ
אֶת־הַחֲטָא בְּבָשָׂר:
4 כְּדֵי שִׁתְקַוִּים צְדָקַת הַתּוֹרָה בְּנֵי הַחֲלָכִים לֹא־יִכְרְדוּ
הַבָּשָׂר כִּי אִם־לְפִי הַרוּחַ:
5 כִּי בְנֵי הַבָּשָׂר יִהְיוּ בְּדַבְרֵי הַבָּשָׂר וּבְנֵי הַרוּחַ
בְּדַבְרֵי הַרוּחַ:
6 כִּי־מַחְשַׁבַת הַבָּשָׂר הִיא הַמָּוֹת וּמַחְשַׁבַת הַרוּחַ הִיא
הַחַיִּים וְהַשְּׁלוֹם:
7 מִפְּנֵי שִׁמְחַשַׁבַת הַבָּשָׂר רַק שְׂנֵאת אֱלֹהִים הִיא
בְּאֲשֶׁר לֹא תִשְׁתַּעַבֵּד לְתוֹרַת הָאֱלֹהִים וְאִף לֹא
תִּוְכַל:
8 כִּלִּיאֲשֶׁר בְּבָשָׂר יִסוּדֵם לֹא יוּכְלוּ לְהַיּוֹת רְצוּיִם
לְאֱלֹהִים:
9 וְאַתֶּם אֵינְכֶם בְּבָשָׂר כִּי אִם־בְּרוּחַ אִם־אֲמַנְגֶם רוּחַ
הָאֱלֹהִים שִׂכַח בְּקִרְבְּכֶם כִּי מִי שִׁאִידִבוּ רוּחַ
הַמְּשִׁיחַ הוּא אֲנִינּוּ שִׁלּוֹ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק ט

1 אמת אני מדבר במינים ולא אשקר ודעתי
מעידה לי ברוח הקדוש:
2 כי גדול עצבוני ואיזקן לדאבון לפי:
3 כי מיימתן היותי אני לחרם מן המינים בעד אחי
שאר ויבשרי:
4 אשר הם בני ישראל ולחם משפט הבנים והכבוד
והבריאות ומתן התורה והעבודה וההקטחות:
5 ולחם האבות ומחם יצא המשיח לפי בשרו
אשר הוא אלהים עליהכל מברך לעולמים אמן:
6 אבל לא שגפל דבר אלהים ארצה כי לא יכל
אשר מישראל וישראל המה:
7 ולא מפני שהם זרע אברהם כלם בנים כי ביצחק
יקרא לה זרע:
8 כלומר לא בגיבה אשר המה בני האלהים כי
אם בגיבה ההקטחה הם החשבים לזרע:
9 כי דבר ההקטחה הוא מה שגאמר למועד אשוב
ולשורה בן:
10 ולא יעוד אלא שהיה גם פרבקה והיא הרח
לאחד ליצחק אבינו:
11 כי בטרם ילדו בגיה ועוד לא יעשו טוב או ירע
למען תקום עצת האלהים כפי בחירתו לא מתוך
מעשים כי אם פרוצון הקרא:
12 גאמר לה פירב ועבד צעיר:
13 כפתוב ואהב אתי עלב ואתי עשו שנאתי:
14 אם יפן הנאמר שישיעול באלהים חלילה:
15 כי למשה אמר וחסתי אתי אשר אחז ורחמתי
אתי אשר ארחם:
16 ועליפן אין הדבר לא יבד הרעה ולא יבד הרץ
כי אם יבד האלהים המרחם:
17 כי כן הפתוב אמר לפרעה בעבור זאת העמדתיך
בעבור הראתך אתי פחי ולמען ספר שמי
בקליה ארץ:

26 וכן גם ירוח תמך אתנו בקלטיזתינו כי לא ידענו
להתפלל פראוי אכן הרוח הוא מפגיע בעדנו
באנחות עמקות מדבר:
27 והחקר לבבות יודע אתי מחטבות הרוח כי פרוצון
האלהים פגיע בעד הקדושים:
28 והנה ידענו כי אהבי אלהים הקרואים בעצתו
הכל יעזר לטוב להם:
29 כי את אשר ידעם מקדם אתם גם יעזר להיות
דומים לצלם בנו למען והיה הכבוד בתוך אחים
רבים:
30 ואת אשר יעזר מקדם אתם גם יקרא ואתי אשר
קרא אתם גם יחצדיק ואת אשר הצדיק אתם גם
פאר:
31 ועתה מה ינאמר עליו את אלהים לנו מי
יריב אתנו:
32 אשר עלינו שלו לא חס כי אם ינתנו בעד פלנו
הלא נתן לנו עמו אתי הכל:
33 מי יענה בבחירי אלהים הן אלהים הוא
המצדיק:
34 ומיהוא ואישימים הן המשיח אשר מת ואשר
נעור מעם המתים הוא מימין האלהים והוא
פגיע בעדנו:
35 מי יפרידנו מאהבת האלהים הצרה או מצוקה
או משיטמה או רעב אם יערה או ספנה או חרב:
36 כפתוב פיי עליה הרגנו כליהים נחשבונו כצאן
טיבה:
37 אבל בכלי אלה גברנו מאד עלינו האהב אתנו:
38 ובטוח אני שלא המות ולא החיים לא מלאכים
ולא שררות ולא גבורות לא החנה ולא העמיד:
39 לא הרום ולא העמק ולא כל בריה יוכלו
להפרידנו מאהבת האלהים אשר היא במשיח
ישוע אדונינו:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק י

1 אחי חפץ לבכי ותפילתי לאלהים בעד וְשָׂדָאֵל
אֲשֶׁר וְיִשְׁעוּ:
2 כי מעיד אני עליהם שְׁמִקְנָאִים לאלהים אֲבָל
לֹא־בְדַעַת:
3 כי את־צדקת אלהים לא ידעו וְיִבְקִשׁוּ לְהַקִּים
את־צדקתם וְלִצְדַקַת אֱלֹהִים לֹא נִכְנְעוּ:
4 כי המִשְׁיחַ סוף התוֹרָה לְצַדִּיקָה לְכָל־הַמֵּאֲמִין בוֹ:
5 כִּי־מִשָּׁח פָּתַח עַל־דִּבְרֵי הַצְּדָקָה מִתּוֹךְ הַתּוֹרָה אֲשֶׁר
נַעֲשֶׂה אֹתָם הָאֲדָם וְחַי בָּהֶם:
6 וְהַצְּדָקָה אֲשֶׁר מִתּוֹךְ הָאֲמוּנָה אֵמֶרֶת אֵלֶיךָ אֲמֵר
בְּלִבְבְּךָ מִי־נַעֲלָה הַשְּׁמִימָה לְהוֹדִיד אֶת־הַמִּשְׁחָה:
7 אוּ מִי יֵרֵד לְתוֹהֹם לְהַעֲלוֹת אֶת־הַמִּשְׁחָה
מִן־הַמַּתִּים:
8 אֲבָל מִהִתְאֵמֵר קְרוֹב אֵלֶיךָ הַדָּבָר בְּפִיךָ וּבְלִבְבְּךָ
הוּא דִבְרֵי הָאֲמוּנָה אֲשֶׁר אֲנִי מְבַשְּׂרִים:
9 כי אִם־בְּפִיךָ תוֹדֶה שְׁמִי שְׁמוֹעַ הוּא הָאֱדוֹן וְתֵאֱמִין
בְּלִבְבְּךָ שֶׁהָאֱלֹהִים הֵעִירוּ מִן־הַמַּתִּים תִּשְׁעֶה:
10 כי בְּלִבְבוֹ יֵאֱמִין הָאֲדָם וְהִיתָה לוֹ לְצַדִּיקָה וּבְפִיהוּ
תוֹדָה וְהִתְהַלֵּל לִישׁוּעָה:
11 כי הַפְּתוּב אֵמֵר כָּל־הַמֵּאֲמִין בוֹ לֹא יִבּוֹשׁ:
12 וְאִין הַפְּרִשׁ בֵּין הַיְהוּדִי לְיוֹנִי כִּי אֲדוֹן אֶחָד לְכֻלָּם
וְהוּא עֲשִׂיר לְכָל־קְרָאָיו:
13 כִּי־כָל אֲשֶׁר־יִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וְמָלֵט:
14 וְעָתָה אֵיךְ יִקְרָאוּ אֵלֶיךָ אֲשֶׁר לֹא־הָאֲמִינוּ בוֹ וְאֵיךְ
יֵאֱמִינוּ בְּמִי שֶׁלֹּא שָׁמְעוּ אֶת־שְׁמִיעוֹ וְאֵיךְ וְשָׁמְעוּ
וְאִין מִגִּיד:
15 וְאֵיךְ יִגִּידוּ כִּי אִם־שְׁלוֹחִים פָּתַח מִהֲנָאוּ רִגְלֵי
מִבְּשָׂר שְׁלֹם מִבְּשָׂר טוֹב:
16 אֲבָל לֹא־כָלָם שָׁמְעוּ לְקוֹל הַבְּשׂוּרָה כִּי יִשְׁעִיהוּ
אֵמֵר וְחָזָה מִי הָאֲמִין לְשִׁמְעָתוֹ:
17 אִם־כֵּן הָאֲמוּנָה בָּאָה מִתּוֹךְ הַשְּׁמוּעָה וְהַשְּׁמוּעָה
עַל־יְדֵי דְבַר־הַמִּשְׁחָה:

18 וְיִנְדַע בְּזֶה שְׁמִי שְׁיִחְפֹּץ וְהִנְנוּ וּמִי שְׁיִחְפֹּץ וְקִשָּׂה
לְבוֹ:
19 וְאִם תֵּאֵמֵר לְמַהֲזָה יִפְקֹד עוֹן כִּי נִגְדַר רְצוֹנוֹ מִי
וְתִנְצֹב:
20 אֲבָל בְּוַיֵּאָדָם מִי אֵתָה כִּי תִרִיב אֶת־הָאֱלֹהִים
הִיאֵמֵר יִצַּר לִי־צָרוֹ מִדּוּעַ כָּכָה עֲשִׂיתָנִי:
21 אִם־אִין רְשׁוּת לִי־צַר עַל־הַחֲמֵר לְעֲשׂוֹת הַגְּלָם
הָאֶחָד כָּלִי כְבוֹד אוּ כָלִי קְלוֹן:
22 וְמָה אִפּוֹא אִם־הָאֱלֹהִים הַחֲפֹץ לְהַרְאוֹת זַעֲמוֹ
וְלְהוֹדִיעַ גְּבוּרָתוֹ נִשְׂא בְּכָל־אֲרֶךְ רוּחוֹ אֶת־כָּלִי
הַזַּעַם הַנְּכֹנִים לְאֲבִדוֹן:
23 לְהוֹדִיעַ גְּסִי־אֶת־עֲשֶׂר כְּבוֹדוֹ בְּכָלִי הַחֲנִינָה אֲשֶׁר
הַכִּין לְכְבוֹד:
24 וְהֵם אֲנַחְנוּ אֲשֶׁר קָרָאנוּ לֹא מִן־הַיְהוּדִים לְבָדָם
כִּי אִף מִן־הַגּוֹיִם:
25 כְּאִמְרוּ בְּהוֹשִׁיעַ אֶקְרָא לְלֹא־עַמִּי עַמִּי וְלֹא־אֲדַחֲמָה
רַחֲמָה:
26 וְהִנֵּה בְּמִקּוֹם אֲשֶׁר־יֵאֵמֵר לָהֶם לֹא־עַמִּי אֹתָם
יֵאֵמֵר לָהֶם בְּנֵי אֵלֶיךָ:
27 וְיִשְׁעִיהוּ קְרָא עַל־יִשְׂרָאֵל כִּי אִם־יְהִי מִסַּפֵּר בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל כְּחֹל הַנֶּסֶם שָׂאָר יִשׁוּב בוֹ כְּלִיזֵן חֲרוֹץ
שְׁמוֹת צְדָקָה:
28 כִּי כָלָה וְנִחְרַצָה אֲדָנִי עֲשֶׂה בְּקִרְבִּי הָאֲרֶץ:
29 וְכֹאֲשֶׁר אֵמֵר וְיִשְׁעִיהוּ לְפָנַי מִזֶּה לוּלִי יְהוָה
צְבָאוֹת הוֹתִיר לָנוּ שְׂרִיד כְּמַעַט כְּסֻדָּם הִינְנוּ
לְעַמְרָה דְּמִינוּ:
30 וְעָתָה הִנְאֵמֵר שֶׁהַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא רָדְפוּ אַחֲרַי
הַצְּדָקָה הַשִּׁיגוּ אֶת־הַצְּדָקָה הִיא הַצְּדָקָה אֲשֶׁר
מִתּוֹךְ הָאֲמוּנָה:
31 וְיִשְׂרָאֵל בְּרָדְפוּ תוֹדֵת צְדָקָה לְתוֹרַת הַצְּדָקָה לֹא
הִגִּיעַ:
32 וְעַל־מָה עַל־אֲשֶׁר־לֹא מֵאֲמוּנָה דְרָשׁוּהָ כִּי
אִם־מִמַּעֲשִׂים כִּי הִתְנַגְּפוּ בְּאֶבֶן נִגְרָה:
33 כְּפִתּוּב הִנְנִי יֹסֵד בְּצִיּוֹן אֶבֶן נִגְרָה וְצוּר מְכֻשׁוֹל
וְכָל־הַמֵּאֲמִין בוֹ לֹא יִבּוֹשׁ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

12 ואם־פִּשְׁעֵם הָיָה לְעֹשֶׂה הָעוֹלָם וְנִזְקָם לְעֹשֶׂה הַגּוֹיִם מִלְּאֵם עַל־אֶחָת כְּמָה וְכַמָּה:
13 וְאַלִּיכֶם הַגּוֹיִם אֲנִי מְדַבֵּר וְכִפִּי הָיוּתִי שְׁלִיחַ לַגּוֹיִם אֶת־יִשְׂרָאֵל אֲכַבֵּד:
14 אֲוִלִּי אוֹכַל לְהַקְנִיא אֶת בְּנֵי־עַמִּי וְלְהוֹשִׁיעַ מִקְצָתָם:
15 כִּי אִם־יְהִיֶּנְתֶּם רְצוּי לְעוֹלָם מְהִיאֲפוּא תְהִיָּה אֲסַפְתֶּם הֲלֹא חַיִּים מִן־הַמַּתִּים:
16 וְאִם־יְהִיֶּנְתֶּם קֹדֶשׁ הַעֶסֶה קֹדֶשׁ כְּמוֹהוּ וְאִם־יְהִיֶּנְתֶּם קֹדֶשׁ הַעֲנָפִים קֹדֶשׁ כְּמוֹהוּ:
17 וְכִי נִקְפוּ מִקְצַת הָעֲנָפִים וְאַתָּה זֵית הַיַּעַר הַרְפַּכֶּת תַּחְתֵּיהֶם וְנִתְחַבְּרַת לְשֹׂרֶשׁ הַזֵּית וְלִדְשָׁנִי:
18 אֲלִיתְתַּפְּאֵר עַל־הָעֲנָפִים וְאִם־תִּתְפַּאֵר דַּע שֶׁאַתָּה לֹא תִשָּׂא אֶת־יְהִיֶּנְתֶּם כִּי אִם־יְהִיֶּנְתֶּם נְשִׂיא אוֹתָהּ:
19 וְכִי תֹאמֶר הֲלֹא נִקְפוּ הָעֲנָפִים לְמַעַן אֲרַכֵּב אֲנִי:
20 כִּן הַדְּבָר הַמָּה נִקְפוּ עַל־אֲשֶׁר לֹא הֶאֱמִינוּ וְאַתָּה הַיָּד קָנִים עַל־יְדֵי הָאֱמוּנָה אֲלִיתְתַּנְּאֵה כִּי אִם־יִרְאֵה:
21 כִּי הִנֵּה הָאֱלֹהִים לֹא־חָס עַל־הָעֲנָפִים הַגּוֹלְדִים מִן־הָעֵץ וְאוֹלִי לֹא־יַחֲוֶס גְּסִיעֲלִיהָ:
22 לָכֵן רְאֵה־נָא טוֹבַת אֱלֹהִים וְזַעְמוּ וְזַעְמוּ עַל־הַנְּפִלִים וְעַל־יָדֶיךָ טוֹבַתוֹ אִם־יִתְעַמַּד בְּטוֹבַתוֹ וְאִם־יֵאֵזֶן גְּסִיאָתָה תִּפְרַת:
23 וְגְּסִי־הַמָּה אִם־לֹא וְעַמְדוּ בְּמִרְיָם וְרַכְבוּ כִּי־יִכַּל הָאֱלֹהִים לְשׁוּב לְהַרְפִּיכֶם:
24 הִן אַתָּה נִגְזַרְתָּ מֵעַץ אֲשֶׁר בְּטַבְּעוֹ זֵית יַעַר וְהַרְפַּכֶּת שְׂלֵא כְּטַבֵּעַ בְּזֵית טוֹב עַל־אֶחָת כְּמָה וְכַמָּה שֶׁיִּרְכְּבוּ אֵלֶּה כְּטַבְּעָם בְּזֵית אֲשֶׁר יֵצְאוּ מִמֶּנּוּ:
25 כִּי לֹא־אֲכַחֵד מִכֶּם אֲחִי אֶת־יְהִיֶּסוּד הַזֶּה פְּוִיתְהִיו חֲכָמִים בְּעֵינֵיכֶם שֶׁיִּשְׂרָאֵל בָּא לְיַדִּי טַמְטוּס הַלֵּב לְמַקְצָתוֹ עַד כִּי־יִכַּסּ מִלֵּא הַגּוֹיִם:
26 וְכִן כְּלִי־יִשְׂרָאֵל יוֹשִׁיעַ כְּפָתוּב וְכֹא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וְיֹשִׁיב פְּשָׁע מִיַּעֲקֹב:
27 וְזֹאת בְּרִיתִי אֲשֶׁר אֲכַרַת אִתְּם כִּי אֲסַלַח לְעוֹנֵיכֶם:
28 הִן בְּדַבֵּר הַבְּשׂוּרָה אֵיבִים הֵם בְּגִלְלָתְכֶם וּבְדַבֵּר הַבְּחִירָה חֲבִיבִים הֵם בְּגִלְלַת הָאֲבוֹת:

18 וְאֹמֶר הַכִּי לֹא שָׁמְעוּ אֲמָנִים בְּכָל־הָאָרֶץ וְצָא קוֹם וּבְקַצָּה תִּבְל מְלִיחָם:
19 וְאֹמֶר הַכִּי יִשְׂרָאֵל לֹא יָדַע הַנְּהַיֶּכֶבֶר מִשָּׁה אֹמֶר אֲנִי אֲקַנִּיאֲכֶם בְּלֹא־עֵם בְּגוֹי נָבֵל אֲכַעִיסְכֶם:
20 וְיִשְׁעִיחֻהוּ מִלֵּאוּ לְבוֹ לְאֹמֶר נִמְצָאתִי לֹלֵא בְקִשְׁתִּי נְדַרְשִׁיתִי לִלְוֵא שְׂאֵלוֹ:
21 וְעַל־יִשְׂרָאֵל הוּא אֹמֶר פְּרִשְׁתִּי יְדֵי פְלִיחִים אֲלֵי־עַם סוֹרֵר וּמְרָה:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק יא

1 וְכִן אֹמֶר אֲנִי הַזֶּנַח הָאֱלֹהִים אֶת־עַמּוֹ הַלִּילָה כִּי גְּסִיאֲנִי וְיִשְׂרָאֵלִי מִזַּרַע אֲבִרָהָם לְמִשָּׁה בְּנִימִי:
2 לֹא־זָנַח הָאֱלֹהִים אֶת־עַמּוֹ אֲשֶׁר יָדְעוּ מִקְדָּם הֲלֹא תָדְעוּ אֶת־אֲשֶׁר הַפְּתוּב אֹמֶר בְּאֱלִיָּהוּ וְהוּא צִעַק אֲלֵי־הָאֱלֹהִים עַל־יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר:
3 יְהוָה אֶת־נִבְיָאִיךָ הֲרַגוּ וְאַתְּ מִזְבַּחְתֶּיךָ הֲרַסוּ וְאוֹתֶךָ אֲנִי לְבָדִי וּבְקִשְׁתִּי אֶת־נַפְשִׁי:
4 וּמַה־עֲנֶה אֹתוֹ דְּבַר אֱלֹהִים הַשְּׂאֲרָתִי לִי שְׁבַעַת אֲלָפִים אִישׁ אֲשֶׁר לֹא־יָרְעוּ לְבַעַל:
5 וְכִן גְּסִי־נִמְיֵנוּ נְשִׂאֲרָה שְׂאֲרִית כְּבַחֲרִית הַחֶסֶד:
6 וְאִם עַל־יְדֵי הַחֶסֶד לֹא הָיְתָה מִתּוֹךְ הַמַּעֲשִׂים כִּי אִם־כִּן הַחֶסֶד אֵינְנוֹ עוֹד חֶסֶד וְאִם־יְהִיֶּנְתָּה מִתּוֹךְ הַמַּעֲשִׂים אֵינְנוֹ עוֹד חֶסֶד כִּי אִם־כִּן הַמַּעֲשִׂה יְחַדֵּל לְהִיּוֹת מַעֲשֵׂה:
7 וְעַתָּה מַה־הוּא אֶת־אֲשֶׁר־יִבְקֹשׁ יִשְׂרָאֵל לֹא הִשִּׁיג רַק הַנְּבַחֲרִים הֵם הַשִּׁיגוּ וְהָאֲחֵרִים הַשִּׁמְיֵנוּ לְבָבָם:
8 כְּפָתוּב נִתֵּן לָהֶם הָאֱלֹהִים רוּחַ תְּרַדְמָה עֵינִים לֹא לְרָאוֹת וְאֲזַנִּים לֹא לְשָׁמַע עַד־הַיּוֹם הַזֶּה:
9 וְדוּד אֹמֶר יְהִי שְׁלַחְנָם לְפַח וּלְרִשָׁתָּה וּלְמוֹקֶשׁ וּלְשִׁלּוּמִים לָהֶם:
10 תַּחֲשִׁכְנָה עֵינֵיהֶם מִרְאוֹת וּמִתְנִיחָם תְּמִיד הַמַּעַד:
11 וְעַתָּה אֲנִי אֹמֶר הַנְּכַשְׁלוּ לְמַעַן וּפְלוּ חֲלִילָה כִּי בְּפִשְׁעֵם בָּאָה הַיְשׁוּעָה לַגּוֹיִם לְמַעַן הַקְנִיאֲם:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידי החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

8 ואִם־מוֹכִיחַ בְּתוֹכְהֶם הַגּוֹתֵן יַעֲשֶׂה בְּתֵם לִבָּב
וְהַמְנַהִיג בְּשִׂקְיָהּ וְהַגִּמֵּל חֶסֶד בְּסֵבֶר פָּנִים יְפוֹת:
9 אַהֲבַתְכֶם תְּהִי בְּלִי הַנֶּפֶשׁ שֶׁנֶּאֱמַר אֶת־הָרַע וְדָבְקוּ
בְּטוֹב:
10 אַהֲבּוּ אֶת־אֶחֶיכֶם מֵחֻבִּים זֶה אֶת־זֶה הַקְּדִימוּ
אִישׁ אֶת־רַעְיוֹנוֹ לְנַהוֹג בּוֹ כְּבוֹד:
11 שִׁקְרוּ וְאֵלֵי־תַעֲצְלוּ הַתְּלַחֲבוּ בְרוּחַ וְהִיוּ עֲבָדִים
לְאֱדוֹן:
12 שִׂמְחוּ בַתְּקוּחַ הוֹחִילוּ בַעֲרָה שִׁקְרוּ עַל־הַתְּפִלָּה:
13 הַתְּגַדְּבוּ צָרְכֵי הַקְּדוֹשִׁים רַדְפוּ לְהַכְנִיס אֲרָחִים:
14 בְּרַכּוּ אֶת־דֹּרְפֵיכֶם בְּרַכּוּ וְאֵלֵי־תִקְלְלוּ:
15 שִׂמְחוּ עִם־הַשְּׂמֵחִים וּבְכוּ עִם־הַבְּכִים:
16 לֵב אֶחָד זֶהוּ לְכֻלְכֶם אֵלֵי־תִחַלְכוּ בַגְּדֻלוֹת פִּי
אִם־יִהְיֶה עִם־הַשְּׂפִלִים אֵלֵי־תִהְיוּ חֻכְמִים
בְּעֵינֵיכֶם:
17 אֵלֵי־תִשְׁלְמוּ לְאִישׁ רָעָה תַחַת רָעָה דְרָשׁוּ הַטוֹב
בְּעֵינֵי פְּלִיאָדָם:
18 אִם־יִתְכַלּוּ כְּכֹל־אִשֶׁר תִּמְצָא יָדְכֶם זֶהוּ לָכֶם
שָׁלוֹם עִם־פְּלִיאָדָם:
19 אֵלֵי־תִנְקְמוּ נָקָם יְדִידֵי פִי אִם־יִתְּנוּ מָקוֹם לְהַרְדּוּן אֶפְרַיִם
פִּי כְּתוֹב לִי נָקָם וְשָׁלוֹם אָמֵן הַזֶּה:
20 לָכֵן אִם־דָּעַב שׁוֹנֵאָה הַאֲכִילְהוּ לֶחֶם וְאִם־צִמָּא
הִשְׁקֵהוּ מַיִם פִּי גִחְלִים אֲתָה חֲתָה עַל־רֵאשׁוֹ:
21 אֵלֵינָא וּכְבִשָׁה הָרַע כְּבוֹשׁ אֲתָה אֶת־הָרַע בְּטוֹב:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק יג

1 כְּלִי־נֶפֶשׁ תִּפְנַע לְגִדְלַת הַרְשָׁיוֹת פִּי־אֵין רְשׁוֹת פִּי
אִם־יִמָּאת הָאֱלֹהִים וְהַרְשָׁיוֹת הַנִּמְצָאוֹת עַל־יַד
אֱלֹהִים נִתְמַנּוּ:
2 לָכֵן פְּלִי־הַמְתַּקוּמִם לְרְשׁוֹת מִמֶּרָה אֶת־פִּי הָאֱלֹהִים
וְהַמְמַרְיִם וְשִׂאוּ אֶת־עֲוֹנֵם:

29 פִּי לֹא־יִנְחָם הָאֱלֹהִים עַל־מַתְּנוּתוֹ וְלֹא
עַל־קִרְיָאתוֹ:
30 פִּי כַּאֲשֶׁר גָּם־אַתֶּם מִלְּפָנִים מִמָּרִים הֵייתֶם אֶת־פִּי
אֱלֹהִים וְעַתָּה הוֹחֲנֶתֶם בְּמָרִים שְׁלֵי־אֵלֶּה:
31 כֵּן גָּם־אֵלֶּה עֲתָה מִמָּרִים לְמַעַן יִחַנו גָּם־יֵהֶם
עַל־יַדֵּי הַנִּינְתְּכֶם:
32 פִּי־הָאֱלֹהִים הַסְּגִיר אֶת־פִּלְם לְמָרִי לְמַעַן יִחוּ
אֶת־פִּלְם:
33 מִדְּעַמְק עֵשֶׂר חֻכְמַת אֱלֹהִים וְעֵשֶׂר דַּעְתוֹ
מִשְׁפָּטָיו מִי יִחַד וְדָרְכוֹ מִי יִמְצָא:
34 פִּי מִיִּתְפֹּן אֶת־רוּחַ יְהוָה וְאִישׁ עֲצָתוֹ יוֹדִיעֵנּוּ:
35 אוּ מִי הַקְּדִים אֵתוֹ בְּרָבֵר וַיִּשְׁלַם לוֹ:
36 הֲלֹא מִמֶּנּוּ הַכֹּל וְעַל־יָדוֹ הַכֹּל וְאֵלָיו הַכֹּל וְלוֹ
הַכְּבוֹד לְעוֹלָמִים אָמֵן:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק יב

1 וְעַתָּה הַנְּנִי מֵעוֹדֵר אֶתְכֶם אֲחֵי בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים
אֲשֶׁר תִּגְשׁוּ אֶת־יְהוָה וְיִתְּנֵיכֶם קָרְבָן חַי וְקָדוֹשׁ וְנִרְצָה
לְאֱלֹהִים וְהִיָּתָה זֹאת עֲבוֹדַתְכֶם הַשְּׂכֵלִית:
2 וְאֵלֵי־תִדְמּוּ לְעוֹלָם הַזֶּה פִּי אִם־יִהְיֶה לְהִיּוֹת לָכֶם
לֵב קָדוֹשׁ לְבַחֵן מִהִיּוֹא רְצוֹן הָאֱלֹהִים הַטוֹב
וְהַנְּחַמֵּד וְהַשְּׁלָם:
3 פִּי עַל־פִּי הַחֶסֶד הַנֶּתֵן לִי אִמֵּר אֲנִי לְכֹל־אִישׁ בְּכֶם
לְבַלְתִּי רוּם־לִבָּבוֹ לְמַעַלָּה מִזִּי־רָאוּי פִּי אִם־יְהִי
צְנוּעַ בְּמַחֲשַׁבוֹתָיו כְּמַדַּת הָאֲמוּנָה אֲשֶׁר־יִחַלֵּק לוֹ
הָאֱלֹהִים:
4 פִּי כַּאֲשֶׁר בְּגוֹף אֶחָד וְשִׁילְנוּ אֲבָרִים הַרְבֵּה וְלֹא
כֹּל־הָאֲבָרִים יִשְׁמְשׁוּ שְׂמוֹשׁ אֶחָד:
5 כֵּן אֲנַחְנוּ הַרְבִּים גּוֹף אֶחָד בְּמִשְׁתִּיחַ וְכֹל־אֶחָד
וְאֶחָד מִמֶּנּוּ אֲבָר לְחִבְרוֹ:
6 וְשִׁילְנוּ מַתְּנוֹת שִׁנוֹת כְּחֶסֶד הַנֶּתֵן לָנוּ אִם־יִבְוֹאָה
הִיא תְּהִי כְּמַדַּת הָאֲמוּנָה:
7 וְאִם־יִשְׁמְשׁוּ לְאִישׁ יַעֲסֹק בְּשִׂמוּשׁוֹ וְאִם־מוֹרָה
בְּחוֹד־אֶתוֹ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על יד החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פרק יד

1 ואתהקלוש באמונה אותו קבלו ולא לדון
אתהמחשבות:
2 ויש מאמין שמתר לאכל פלידבר והקלוש לא
יאכל פי אמירק:
3 האכל אליכו אתיאשר לא יאכל ואשר לא
יאכל אלידון אתיהאכל פיקבל אתו האלהים:
4 מי אתה פי תדין עבד שאינו שלף חז לאדניו
הוא אם יקום ואם יפל אבל יוקם פניכל
האלהים להקמו:
5 ויש מבדיל ביניום ליום ויש אשר כליהמים
דמים בעיניו והי כליאיש נכון ברעתו:
6 השמר אתיהיום לקדשו שמר אתו לאדון ואשר
איננו שמר לאדון איננו שמר האכל אכל לשם
האדון פי מודה הוא לאלהים ואשר איננו אכל
לשם האדון איננו אכל ומודה הוא לאלהים:
7 פי אינאיש ממנו חי לנפשו ואין איש מת לנפשו:
8 פי אם ינהיה נהיה לאדון ואם נמות נמות לאדון
לכן בין חיים ובין מתים לאדון הננו:
9 פי בעבור זאת מת המשיח ויקם ויחי למען ינהיה
אדון גם עליהמתים גם עליהחיים:
10 ואתה מהילף פי תדין אתיאחיה ומהילף פי תבוז
לאחיה הלא כלנו עתידים לעמד לפני כסא דין
אלהים:
11 פי כתוב חי אני נאם יתנהו פי לי תכרע פליברך
וכלליתון תודה לאלהים:
12 הנה פליאחד ממנו עלינפשו יתן הטובון
לאלהים:
13 לכן אלידון עוד איש אתדעהו פי אסנהו והי
דינכם שלא יתן איש לפני אהו מכשול או
מוקש:
14 אני נדעתי וברור לי הדבר באדון ישוע פי אין
טמא בפני עצמו ורקטמא הוא למי שיחשבנו לו
לטמא:

3 פי אין פחד השליטים על עשוי הטוב פי אסיעל
עשוי הרע ועליכן אמירצונה שלא תירא
מזחרטות עשה הטוב והנהילך שבח מאתה:
4 פי משרתת אלהים היא לטוב לך אבל אסיהרע
תעשה ידא פי לא להנם הגרתיחרב היא
פיימשרתת אלהים היא לשלם גמול ולשפף המה
על עשוי הרע:
5 עליכן עלינו להפגע לא בעבור הקצף בלבד
פיגם מדעת חובתנו:
6 עליכן נתנים אתם אתהמס פי משרתת אלהים
הם עמדים לזאת על משמתם:
7 לכן תנו לכליאיש מהשיאתם חיבים לו המס
לאשרילו המס והמכס לאשרילו המכס והמוזא
לאשרילו המוזא והפבוד לאשרילו הפבוד:
8 ואליתהו חיבים לאיש דבר זולתי אהבת איש
אתדעהו פי האהב אתיחברו קים אתיהתורה:
9 פי מצות לא תנאף לא תרצה לא תגנב לא תענה
עד שקר לא תחמד עם פלימצות אחרות פלן
הנה בכלל המאמר הנה ואהבת לרעה כמוה:
10 האהבה לא תרע לרע עליכן האהבה קיום
התודה כלה:
11 וכזאת עשוי מפני שיאתם ידעים אתיהשעה
פיכבר עת להקיץ מזיהשנה פי ישועתנו קרובה
עתה מהיום אשר באנו להאמין:
12 הליקה חלף והיום קרב לכן נסירנהא אתימעשי
החשף ונלבשה אתיפלי נשק האור:
13 וכחתהלף באור היום נתהלכה בעגיעות לא
בזוללות ובשפרון ולא בגילוי ערות ועשות זמה
ולא במדיבה וקנאה:
14 פי אסילבשו אתיהאדון ישוע המשיח ודאנו
לבשרכם אדילא להגביר התאות:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

7 עליבן קבלוינא איש אתיאחיו פאטר גסיחמשיח
קבל אתנו לכבוד האלהים:

8 ואני אמר פי ישוע המשיח גולד להיות משרת
הנמולים למען אמתו של האלהים לקים
את ההבטחות אשר לאבות:

9 והגוים המה יכבדו את האלהים למען רחמי
כפתיב עליבן אודה בגוים ולשמח אומרה:

10 ואומר הרנינו גוים עמו:

11 ואומר הללו את יהוה פליגוים שבחורו
כל האמים:

12 וישעיהו אמר והיה שרש ישי אשר עמד לגשיא
עמים אליו גוים וקו:

15 ואלהי התקוה הוא ומלא אתכם פלישמחה
ושלום באמונה למען תעדר תקותכם בגבורת
רוח הקדש:

14 והנה אחי מבטח אני בכם פי מלאי אהבת הסד
אתם וממלאים פלידעת וידעים להוכיח איש
את דרעהו:

15 אפיעליפי כן העזתי מעט לכתב אליכם המה
והנה כמזכיר אתכם עליפי החסד הנתן לי מאת
האלהים:

16 להיות משרת ישוע המשיח לגוים ולכהן
בבשורת האלהים למען והיה קרבן הגוים רצוי
ומקדש ברוח הקדש:

17 עליבן ישילי להתהלל במשיח ישוע בעניני
האלהים:

18 פי לא יאעז פני לדבר דבר זולתי אשר עשה
המשיח בנדי למען הטות באמר ובמעשה אתילב
הגוים לסוד למשמעתו:

19 בגבורת אמות ומופתים ובגבורת רוח אלהים
עדיפי מירושלים וסיבותיה ועד לאלזריקון
מלאתי אתי בשורת המשיח:

20 בהשתדלי להגיד אתי הבשורה לא במקמות
אשר ישם כבר נקרא שם המשיח שלא אבנה
עליסוד אחרים:

21 אלא כפתיב אשר לא יספר להם ראו ואשר
לא ישמעו התבוננו:

15 ואם יעצב אחזה עלידבר מאכל אינה הלך הרה
אחזה אלינא תאבד באכלה את אשר בעדו מת
המשיח:

16 לכן הזהרו פזינה טובכם לגדופים:

17 פיימכות האלהים אינה אכילה ושתיה
פייצדקה היא ושלום ושמחה ברוח הקדש:

18 והעבד באלה אתי המשיח רצוי הוא לאלהים
ובחון לאנשים:

19 ועתה נרדפהנא דרכי שלום ואשר נכונ בן
איש את דרעהו:

20 אליתהרוס אתי מעשה האלהים עלידבר מאכל
הן הכל טהור ורע הוא לאדם אשר יאכלנו
למכטל:

21 טוב שלא יאכל בשר ולא ישתה יין
ולא יתעשה דבר אשר ותנגרבו אחזה והיה לו
למכטל ולפוקה:

22 אם יש לה אמונה תהילך לבדה לפני האלהים
אשרי העשה הפטר בענינו ואין לבו נקפו:

23 ואשר ספק לו באכלו נאשים פי לא עשה
מאמונה וכלי העשה שלא מאמונה חטא הוא:

אגרת פולוס השליח

אליהרומיים

פרק טו

1 ואנחנו החזקים עלינו לשאת הלשות הרפים
ואלי נבקש הנאת עצמנו:

2 פי כלי אחד ממנו יבקש הנאת חברו לטוב לו
למען ותבונן:

3 פי גסיחמשיח לא בקש הנאת עצמו אלא כפתיב
הרפות חורפיה נפלו עלי:

4 פי כלי אשר נכתב מלפנים נכתב ללמדנו למען
תהיה לנו תקוה בסבלנות ובתנחומות הפתובים:

5 ואלהי הסבלנות והנחמה הוא ותן והייתם פלכם
לב אחד פרוצן המשיח ישוע:

6 אשר תכבדו בנפש אחת ובפה אחד אתי האלהים
אבי אדנינו ישוע המשיח:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס השליח אליהרומיים

על ידי החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

4 אַטָר נַתְנוּ אֶת־צִנְאָרָם בְּעַד נַפְשֵׁי וְלֹא־אָנִי לְבָרִי
אוֹדָה לָהֶם כִּי גַם־כְּלִיקְהֵלוֹת הַגּוֹיִם וְגַם לְקַהְלָה
בְּבֵיתָם תִּשְׁאַלוּ לְשָׁלוֹם:
5 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם אֶפְיִנְטוֹס חֲבִיבִי שֶׁהוּא רֵאשִׁית
אֶסְיָא לְמִשִּׁיחַ:
6 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם מְרִים שְׁעֵמְלָה עִמָּל רַב בְּעַבְדְּכֶם:
7 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם אַנְדְּרוֹנִיקוֹס וַיּוֹנִס קְרוּבִי וְאַטָר הֵיוּ
אֶסְוָרִים אֵתִי וְלָהֶם שֵׁם בְּשָׁלִיחִים וּלְפָנַי הֵיוּ
בְּמִשִּׁיחַ:
8 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם אֶמְפִּלִיאָס חֲבִיבִי בְּאֲדֹנָיִנוּ:
9 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם אוֹרְבָּנוֹס חֲבֵרָנוּ בְּעַבְדַּת הַמִּשִּׁיחַ
וְלְשָׁלוֹם אֶסְטֵפִיס חֲבִיבִי:
10 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם אֶפְלִיס הַכְּחוּז בְּמִשִּׁיחַ שְׂאֵלוּ
לְשָׁלוֹם בְּנֵי־בֵיתוֹ שְׁלִי־אֶרִיסְטוֹבְלוֹס:
11 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם הוֹרודִיוֹן קְרוּבִי שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם
בְּנֵי־בֵיתוֹ שְׁלִי־נֶרְקִיסוֹס אֶטָר־הֶם בְּאֲדֹנָיִנוּ:
12 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם טְרוֹפִינָה וְטְרוֹפָסָה הַעֲמִלוֹת
בְּאֲדֹנָיִנוּ שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם פְּרָסִיס הַחֲבִיבָה שְׁעֵמְלָה
עִמָּל רַב בְּאֲדֹנָיִנוּ:
13 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם רוֹפּוֹס הַנְּבַחֵר בְּאֲדֹנָיִנוּ וְלְשָׁלוֹם
אִמּוֹ שֶׁהִיא פָּאם לִי:
14 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם אֶסוֹנְקְרִיטוֹס וּפְלִיגְוֹן וְהֶרְמֵס
וּפְטְרוֹבָס וְהֶרְמִיס וְהֶאֱחִים אֶטָר אֵתֶם:
15 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם פִּילוֹלוֹגוֹס וַיּוֹלָא גִירוֹס וְאַחֹתוֹ
וְאוֹלוֹמָפְס וְכָל־הַקְּדוֹשִׁים אֶטָר אֵתֶם:
16 שְׂאֵלוּ אִישׁ לְרֵעֵהוּ לְשָׁלוֹם בְּנִשְׁיָהּ הַקְּדוֹשָׁה
קַהְלוֹת הַמִּשִּׁיחַ שְׂאֵלוֹת לְשָׁלוֹמְכֶם:
17 וְאִנִּי מִזְהִיר אֵתְכֶם אֲחֵי לְשׁוֹם פְּנִיכֶם בְּמִשְׁלַחֵי
מְדַגִּים וּמְכַשׁוֹלִים שְׁלֵא כְּלַקַּח אֶטָר לְמַדְתֶּם
וְסוֹרוּ מֵהֶם:
18 כִּי אֲנִשִּׁים פָּאֵלָה אֵינָם עַבְדִּים אֶת־אֲדֹנָיִנוּ יִשׁוּעַ
הַמִּשִּׁיחַ כִּי אִם־אֶת־כְּרִשְׁתָּם וּבְאִמְרֵי נַעַם וְשִׁפְת
חֲלֻקוֹת וְתַעֲוֹ אֶת־לֵב הַפְּתָאִים:
19 כִּי מִשְׁמַעְתְּכֶם נוֹדַעַת לְכָל לֶכֶן אֲנִי שִׂמַּח עֲלֵיכֶם
אֲבָל רְצוֹנִי שִׁתְּהִיוּ חֲכָמִים לְחַטִּיב וְתִמְיָמִים
לְבַלְתִּי הַרְעִי:

22 וְהוּא הַדְּבָר אֶטָר־בְּגַלְלוֹ נַעֲצָרְתִּי פַעַם וּשְׁתַּיִם
מִבּוֹא אֲלֵיכֶם:
23 אֲבָל עַתָּה שְׂאֵנִידְלִי עוֹד מִקּוֹם בְּגַלְלוֹת הָאֵלָה
וְאִנִּי נִכְסָף לְבֹא אֲלֵיכֶם זֶה שָׁנָיִם רַבּוֹת:
24 אֲבּוֹא אֲלֵיכֶם בְּלַכְתִּי לְאֶסְפְּמִיָא כִּי מִקּוֹחַ אֲנִכִּי
לְרֵאוֹתְכֶם בְּעֶבְרִי וְאֵתֶם תִּשְׁלַחוּנִי שְׂמַח וְאַשְׁבְּעָה
מִעֵט מִכֶּם בְּרֵאוֹנוֹהָ:
25 אֲמַנֵּם עַתָּה אֵלְכָה וְרוֹשְׁלִימָה לַעֲזוֹר לְקְדוֹשִׁים:
26 כִּי מִקְדוֹנָיָא וְאֲכִיָא הוֹאִילוּ לְתֵרֵם הַרְוֵמָה
לְאֲבִיוֹנֵי הַקְּדוֹשִׁים אֶטָר בִּירוֹשָׁלַיִם:
27 כִּי הוֹאִילוּ וְאֶרְפִּי־מִחֲבִיבִים הֵם לָהֶם הַנָּח לַגּוֹיִם הַזֶּה
חֵלֶק בְּדַבְרֵי הַרוּחַ אֶטָר לָהֶם וְהֵלֵא עֲלֵיהֶם
לְתַמְכֶם גַּם בְּדַבְרֵי הַגּוֹרֵף:
28 לְכֹן כְּשֶׁנִּמְרַתִּי אֶת־זֵאת וְהַתְּמַתִּי לָהֶם הַפְּרִי הַזֶּה
אֲזִ אַעֲבֶרָה דְרָךְ אֶרְצְכֶם לְאֶסְפְּמִיָא:
29 וַיּוֹדַע אֲנִכִּי כִּי בְּבֹאִי אֲלֵיכֶם אֲבּוֹא בְּמֵלֵא
בְּרַכְתָּה שְׁלִי־בְשׁוֹרַת הַמִּשִּׁיחַ:
30 וְאִנִּי מְעוֹדֵר אֵתְכֶם אֲחֵי בְּאֲדֹנָיִנוּ יִשׁוּעַ הַמִּשִּׁיחַ
וּבְאַהֲבַת הַרוּחַ לְהַתְּחַזֵּק עִמִּי בְּהַעֲתִירְכֶם בְּעַדִּי
אֶל־הָאֱלֹהִים:
31 לְמַעַן אֶטָר אֲנַצֵּל מִהַסּוֹנְרִים בְּאֶרֶץ וְהוֹדָה
וַיַּעֲרַב עֲלֵיהֶם קְדוֹשִׁים שְׂמוֹשֵׁי לְשֵׁם וְרוֹשְׁלִים:
32 וְאַטָר אֲבּוֹא אֲלֵיכֶם בְּשִׂמְחָה בְּרֵצוֹן אֱלֹהִים
וְאֲנַפְּשׁ עִמְכֶם:
33 וְאַלְהֵי הַשָּׁלוֹם עִם־כָּלְכֶם אָמֵן:

אגרת פולוס השליח אליהרומיים פְּרָק טז

1 וְהִנֵּנִי מִזְפִּיר לָכֶם לְטוֹב אֶת־פִּיבִי אַחֹתֵינוּ שֶׁהִיא
מִשְׁמִשֵּׁת הַקַּהְלָה אֶטָר בְּקִנְיָרִי:
2 אֶטָר תִּקְבְּלוּהָ בְּאֲדֹנָיִנוּ פְּרֵאוֹי לְקְדוֹשִׁים וְתִתְמַכּוּ
בָּהּ לְכָל אֶשְׁרֵי־תִצְטָרֵךְ לָכֶם כִּי־גַם־הִיא הַזֹּתָה
עוֹרַת לְרַבִּים וְגַם לְנַפְשֵׁי:
3 שְׂאֵלוּ לְשָׁלוֹם פְּרִי־סְקָלָא וְעַקוּלָס שֶׁהֵם חֲבֵרֵי
בְּעַבְדַּת הַמִּשִּׁיחַ יִשׁוּעַ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת השליח אליהרומיים

על ידי החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

²⁴ חסד אדנינו ישוע המשיח עם כלכם אמן:
²⁵ ואשר לכל לחזק אתכם בבשורתני וכקריאת ישוע
המשיח כפי גלוי הסוד אשריהיה מכסה מימות
עולם:
²⁶ ועתה נתפרסם ונודע עליידי כתבי הנביאים
כמצות אלהי עולם לכל הגוים להביאם
למשמעת האמונה:
²⁷ האלהים ההקבילי האחד לו הכבוד בישוע המשיח
לעולמים אמן:

²⁰ ואלהי השלום הוא ידבא אתהשטן במהרה
תחת רגליכם חסד אדנינו ישוע המשיח עמכם:
²¹ טימותיוס חברי ולוקיוס ויסון וסוספטרס קרובי
שאלים לשלומכם:
²² אני טרטיוס הכותב אתהאגרת הזאת שאל
לשלומכם באדנינו:
²³ גיוס המארה אותי ואת פליהקהלה שאל
לשלומכם ארסטוס סכן העיר וקורטוס אחינו
שאלים לשלומכם: